W26.822.225

版本号	更改标记	更改内容	更改日期

技术要求:
1.页面规格142*210 mm;
2.印刷颜色应均匀，且无毛边;封面黑白印刷，内页黑白印刷，ROHS标识双色印刷:
3.图案和文字清晰、规范;
4.正反两面印刷;骑马钉;
5.材质：70g双胶纸
6.首件须经过研发部确认封样，合格后方可批量供货。
7.材料 (纸张、油墨、胶水、覆膜、涂层、胶带、标签面材等)均需满足欧盟RoHS、REACH、包装重金属指令及客户环保要求，禁止使用铅、汞、镉、六价铬、多溴联苯、多溴二苯醚等禁用物质。

序号	物料代码	颜色	首次用于机型
2			
1	614301050486	/	TROS100KLSA+ (85KA)

借(通)用件登记

旧底图总号	设 计	李敏	20260514
底图总号	审 核	张放	20260514
	模块审核	汪静	20260514
出图审查	工 艺	冉霞	20260514
日 期	标准化	范卫东	20260514
	批 准	束永生	20260514

摩洛哥 Ocean 说明书	W26.822.225	
	重 量	比 例
70g双胶纸	/	1:1
	共1张	第1张
双鹿上菱研发中心 Sonlu Shangling R&D Center	图形识别符号	

OCEAN®

RÉFRIGÉRATEUR TABLE TOP

ثلاجة سطح الطاولة

TROS 100 K L S A+

INSTRUCTIONS D'UTILISATION **FR**

تعليمات الاستخدام **AR**

Avertissement!

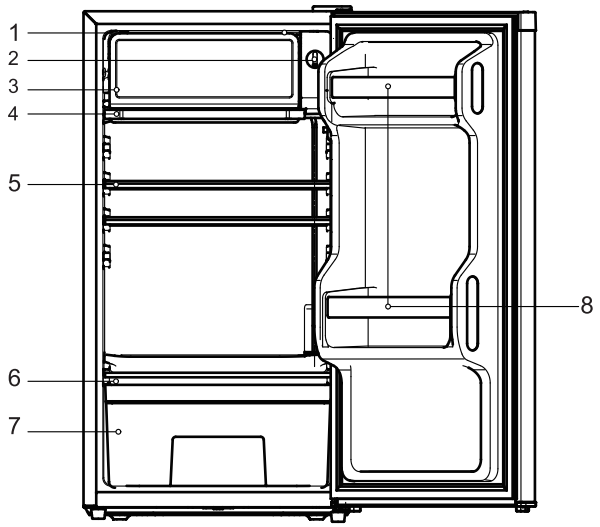
- Cet appareil est conçu pour être utilisé dans les environnements domestiques et dans des applications similaires, telles que :
  - ➢espaces de cuisine pour le personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;
  - ➢ des maisons agricoles ainsi que des commandes provenant de clients de hôtels, de motels et d'autres établissements de type résidentiel ;
  - ➢ environnements de type chambre et petit-déjeuner ;
  - ➢ la restauration et des applications similaires non de vente au détail ;
- Cet appareil peut être utilisé par les enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par les personnes présentant des limitations physiques, sensorielles ou mentales, ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions sur son utilisation sécurisée et comprennent les risques associés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les enfants âgés de 3 à 8 ans ne doivent pas brancher, régler, nettoyer ni effectuer l'entretien de l'appareil.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart, sauf s'ils sont surveillés en permanence.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes tout aussi qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Assurez-vous que la tension du réseau électrique correspond à celle indiquée sur l'étiquette de l'appareil.
- Cet appareil doit être branché sur une prise de courant avec mise à la terre (appareil de classe I).
- L'appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'un minuteur, ni être connecté à un circuit régulièrement mis sous tension et hors tension.
- Ne pas utiliser de rallonges ni de prises multiples.
- Ne endommagez pas le circuit du fluide frigorigène.
- Assurez que les ouvertures de ventilation, qu'elles soient situées à l'intérieur du boî tier de l'appareil ou dans la structure intégrée, ne soient pas obstruées.
- Ne utilisez ni dispositifs mécaniques ni aucun autre moyen pour accélérer le processus de dégivrage, à l'exception de ceux recommandés par le fabricant.
- Ne utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.
- Ne stockez pas de substances explosives, telles que les bouteilles d'aérosol contenant un propulseur inflammable, dans cet appareil.
- Cet appareil n'est pas destiné à être encastré. Il doit être utilisé uniquement en pose libre.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ou dans des environnements humides

Introduction

Nous vous remercions de avoir choisi cet appareil. Il a été conçu pour assurer une utilisation sans problèmes pendant de nombreuses années, à condition d'être correctement installé et entretenu. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'installer ou d'utiliser votre appareil. Il est conseillé de conserver vos reçus d'achat et d'installation ainsi que ces instructions dans un endroit sûr pour référence ultérieure.Des informations importantes sur la sécurité sont é galement fournies, ainsi que des directives et recommandations qui vous permettront de tirer pleinement parti de toutes les fonctionnalités disponibles. Cet appareil doit être installé et connecté conformément aux réglementations en vigueur par un électricien qualifié.

Après avoir déballé l'appareil, vérifiez qu'il ne présente aucun dommage visible. Si l'appareil a été endommagé pendant le transport,ne l'utilisez pas et contactez immédiatement votre revendeur.

Description de l'appareil



1 Couverture de la salle de refroidissement
2 Contrôle du thermostat (Lumière intérieure)
3 Évaporateur
4 Bassin d'eau
5 Planchet vitré
6 Couverture de la boîte pour légumes
7 Boîte de légumes
8 Balançoïde

(L'image présentée est à titre indicatif seulement ; le modèle fourni peut différer.)

Sommaire

Section 1. Installation Section 2. Conseils de sécurité

Section 3. Utilisation de l'appareil

Section 4. Entretien

Section 1 . Installation

- **Important !**Cet appareil doit être maintenu en position verticale pendant au moins 4 heures avant d'être allumé pour la première fois.
- Cet appareil est conçu uniquement pour une utilisation domestique.
- Retirez tout l'emballage ainsi que la ruban adhésif de fixation de l'appareil.
- Rincez l'intérieur de l'appareil à l'eau tiède contenant une petite quantité de bicarbonate de sodique (de 5 ml à 0,5 litre d'eau).
- Plaçez l'appareil dans une atmosphère sèche et à l'abri des rayons directs du soleil.
- Ne placez pas à proximité d'un cuisinière ou d'autres sources de chaleur, telles que des radiateurs.
- **Cet appareil ne doit pas être installé dans une atmosphère froide, c'est-à-dire dans un garage ou un abri; cela pourrait entraîner un refroidissement insuffisant de la unité cong élateuse.**
- Si vous placez ce réfrigérateur ou congélateur à côté d'un autre appareil, maintenez une distance minimale de 2 cm entre eux afin d'éviter la condensation.
- Une marge de 50 mm doit être prévue au-dessus de l'appareil. Si cette distance ne peut être assurée, veillez à maintenir une marge de 25 mm de chaque côté de l'appareil.
- Installez les espacateurs plastiques sur le condenseur situé à l'arrière de l'appareil ; cela garantira une distance d'air entre l'appareil et le mur.
- Ne placez ni ne stockez des objets lourds sur le dessus de cet appareil.
- Assurez-vous que l'appareil est posé sur un sol plat et solide.
- Cet appareil doit être parfaitement horizontal. Regardez le niveau en faisant pivoter les pieds réglables vers le haut ou vers le bas (à l'aide des doigts ou d'une clé de serrage adaptée).
- Assurez-vous que l'appareil est debout et que ses deux pieds sont solidement appuyés sur le sol pour garantir la stabilité du placard.
- Connectez le prises à une prise électrique voisine de 13 ampères et assurez-vous que l'appareil ne repose pas sur le câble d'alimentation.

Section 2. Conseils de sécurité

Veuillez lire attentivement ce livret avant d'installer et de mettre en service l'appareil. Le fabricant ne assume aucune responsabilité en cas d'installation ou d'utilisation incorrectes.
Si cet appareil doit remplacer un ancien réfrigérateur équipé d'un verrou, comme mesure de sécurité, brisez ou retirez **le verrou et/ou la porte avant de le jeter.**
Vos anciens appareils contiennent des gaz d'isolation et du fluide frigorigène qui doivent ê tre éliminés de manière appropriée. Veuillez vous assurer que le circuit du fluide frigorigè ne n'est pas endommagé avant de retirer l'appareil pour une élimination correcte conformé ment à la réglementation en vigueur. En cas de doute, contactez votre autorité locale pour obtenir des instructions.
Le fluide frigorigène est un gaz naturel présentant un haut degré de compatibilité environnementale ; toutefois, une prudence particulière est requise en raison de sa nature inflammable.
Il est essentiel de s'assurer que les tubes du fluide frigorigène ne soient pas endommagés pendant le transport et l'installation de l'appareil. En cas de dommage au circuit du fluide frigorigène, évitez les flammes nues ou toute source d'allumage et assurez une ventilation adéquate de la pièce où se trouve l'appareil.
Si vous utilisez un adaptateur, celui-ci doit être utilisé conformément aux instructions du fabricant et il faut s'assurer que le circuit électrique n'est pas surchargé, car cela pourrait provoquer un surchauffage.
Ne tordez pas ni n'inclinez pas les câbles, et maintenez-les à distance des surfaces chaudes.
Ne branchez pas ni débranchez pas cet appareil avec les mains mouillées.
Après l'installation, assurez-vous que le câble d'alimentation n'est pas coincé sous l' appareil.
Assurez-vous que l'appareil reste en position verticale pendant au moins 4 heures avant de l'allumer.
L'appareil doit être débranché après son utilisation et avant toute maintenance effectuée par l'utilisateur.

Section 3. Utilisation de l'appareil

3.1. Allumage de l'appareil

- Laissiez l'appareil rester debout pendant au moins 4 heures avant de le brancher. · Branchez l' appareil et allumez-le à la prise électrique.
- réglez le thermostat sur la valeur requise, conformément aux indications fournies dans la section « Contrôle de température » (3.2.).
- Laissez le appareil fonctionner pendant environ 4 heures afin que la température atteigne la valeur appropriée.

3.2. Contrôle de température

La poignée de sélection de température se trouve sur l'unité de lampe à l'intérieur du ré frigérateur (voir la description de l'appareil à la page 2).

Les marques sur le bouton ne correspondent pas exactement au nombre de degrés.

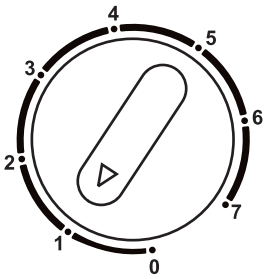
température, mais les grades de température vont de « o » à « 7 ».Le premier grade correspond à une arrêt

forcée du système de réfrigération, tandis que le septième grade correspond à la température la plus basse

que le réfrigérateur peut atteindre.

Tournez la poignée de la position « 1 » à la position « 7 » ; la température diminue de manière continue.

réglez la poignée du thermostat sur la position « 3-4 » pour une utilisation normale.



Important !

Lorsque les températures ambiantes sont élevées, par exemple pendant les jours chauds d'été, il peut ê tre nécessaire de régler le thermostat sur la position la plus froide. Cela peut entraîner le fonctionnement continu du compresseur afin de maintenir une température basse à l'intérieur du cabinet.

3 4. Sons normaux de fonctionnement

Vous pouvez entendre de faibles bruits de gorglement ou de bulonnage lorsque le fluide frigorigène est pompé vers le système de refroidissement et circule à travers les bobines ou les tuyaux situés à l'arrière de l'appareil. Lorsque le compresseur est en fonctionnement, un léger bruit de bourdonnement ou un son pulsatoire peut être perçu. Le thermostat régule le fonctionnement du compresseur ; vous pouvez également entendre un léger clic lors de son cycle d'allumage et d'extinction.

3.5. Conseils pour économiser de l'énergie

- Ne pas installer l'appareil près de sources de chaleur, telles qu'un cuisinier, un lave-vaisselle ou un radiateur.
- Placer l'appareil dans une pièce fraîche et bien ventilée, et veillez à ce que les grilles de ventilation soient libres.
- Évitez de laisser les portes ouvertes pendant trop de temps : l'air chaud pénétrera dans le placard, ce qui peut provoquer une formation de glace et nuire à l'efficacité énergétique. Consommation. Veillez à ce qu'aucune obstacle n'empêche la fermeture des portes. · Assurez-vous que les joints de porte sont propres et ne présentent aucune déchirure ni fissuration.
- Conservez les aliments les plus pérenables, c'est-à-dire ceux dont la durée de conservation est courte, par exemple (avéryons les légumes cuits), dans la partie la plus froide du réfrigérateur. La boîte saladière Crisper est la zone la plus chaude de votre réfrigérateur et doit être utilisée pour les légumes, les salades, les fruits, etc. (voir la description de l'appareil à la page 2).
- Ne surchargeez pas le réfrigérateur : l'air de refroidissement qui circule pour maintenir sa température basse est bloqué, ce qui entraîne la formation de zones d'air chaud.
- Ne mettez pas de nourriture chaude dans la réfrigérateur ou le congélateur : laissez-la refroidir d'abord.

3.6. En cas de panne de courant

En cas de coupure de courant, maintenez les portes fermées. Une fois l'alimentation rétablie, l'appareil commencera à fonctionner, mais il peut falloir un certain temps pour atteindre la température de fonctionnement préétablie. Vérifiez l'état des aliments et des liquides stockés.

Section 4. Entretien

Avant de procéder à toute maintenance ou nettoyage,déconnectez l'appareil de l'alimentation en électricité.

4.1. Nettoyage interne

Nettoyez l'intérieur et les accessoires à l'eau tiède et au bicarbonate de soude (0,25 g d'eau). Rincez soigneusement et séchez bien. N'utilisez pas de détergents, de poudres abrasives, de produits de nettoyage très parfumés, de polissants à cire ni de produits contenant du blanchiment.

4 2. Nettoyage externe

Lavez le placard extérieur à l'eau tiède et savonneuse ; n'utilisez sous aucun prétexte de produits abrasifs. La face inférieure de l'appareil peut présenter des bords pointus, donc prenez précaution lors du nettoyage. Nettoyez une à deux fois par an la partie arrière de l'appareil ainsi que le compresseur à l'arrière avec un pinceau ou un aspirateur, car l'accumulation de poussière peut nuire aux performances de l'appareil et entraîner une augmentation de la consommation d'énergie.

4 3. Démoraison

Le compartiment réfrigérateur se dégeloit automatiquement. Cependant, il est nécessaire de d égeler régulièrement le congélateur : lorsque l'épaisseur de la glace dépasse 3 à 5 mm, videz le contenu du congélateur, éteignez l'appareil, laissez la porte ouverte et permettez à la glace de fondre. Placez les aliments congelés dans un sac réfrigérant ou enveloppez-les dans du papier épais.**N'utilisez aucun objet pointu pour retirer la glace.** Nettoyez et séchez soigneusement l'intérieur du congélateur, fermez la porte puis rallumez l'appareil.Une fois l' alimentation rétablie, l'appareil commencera à fonctionner, mais il peut falloir un certain temps pour atteindre la température de fonctionnement prédéfinie.

4.4. Lorsque l'appareil n'est pas en usage

Lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant de longues périodes, retirez son contenu, dé connectez-le de l'alimentation électrique et nettoyez-le, en laissant la porte légèrement ouverte jusqu'à sa réutilisation.

4.5. Modifier l'éclairage intérieur

- Éteignez l'alimentation électrique de l'appareil.
- Retirez le couvercle plastique de l'éclairage.
- Retirez la lampe de l'unité d'éclairage.
- Remplacez la lampe par une lampe de remplacement appropriée (10 W).
- Régatter le couvercle et rallumez l'appareil.

4.6. Que faire si quelque chose va mal ?

L'appareil ne dispose pas de source d'alimentation électrique.

- Vérifiez qu'il n'y a pas de coupure d'alimentation.
- Vérifiez que l'alimentation électrique est disponible pour la prise ou l'appareil électrique.
- Vérifiez le fusible du prises (doit être de 13 ampères).
- Vérifiez que le thermostat est réglé sur la position 1 ou supérieure (voir section 3.2). Le

compresseur fonctionne en continu :

- Les portes sont-elles fermées correctement ?
- Des grandes quantités de nourriture ont-elles récemment été ajoutées à l'appareil ? – Si oui, laissez la température intérieure se stabiliser.
- Les portes de l'appareil ont-elles été ouvertes fréquemment ? – Si oui, laissez la température intérieure se stabiliser.
- Vérifiez que le réglage du thermostat n'est pas réglé à la valeur

maximale ; une accumulation excessive de givre ou de glace est présente.

- Vérifiez que les portes ont été fermées correctement.
- Assurez-vous que les joints de porte sont propres et fonctionnent correctement.
- Vérifiez que le réglage du thermostat n'est pas mis à son niveau

maximal ; l'appareil émet un bruit.

- Voir « Sons normaux de fonctionnement », section 3.4
- Vérifiez que l'appareil a été installé correctement (voir la section 1).

Note importante :

Cet appareil est conformément à la directive européenne 2002/96/CE relative aux dé chets électriques et électroniques (DEEE). En veillant à un rejet correct de ce produit, vous contribuez à prévenir d'éventuelles conséquences néfastes sur l' environnement et la santé humaine, qui pourraient résulter d'une gestion inapproprié e de ces déchets.

Le symbole figurant sur le produit ou sur les documents qui l'accompagnent — une poubelle barrée d'une croix — indique que cet appareil ne doit pas être considéré comme un déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.

L'élimination des déchets doit être effectuée conformément aux réglementations environnementales locales applicables à la gestion des déchets. Pour obtenir des informations plus détaillées sur le traitement, la récupération et le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre autorité locale, votre service de traitement des déchets ménagers ou le détaillant auprès duquel vous avez acheté le produit.



Nous nous efforçons constamment d'améliorer nos produits au bénéfice de nos clients. Pour cette raison, nous nous réservons le droit de modifier tout produit à tout moment, sans pré avis.

ملاحظة هامة:

يتم وضع علامة على هذا الجهاز وفقًا للتوجيه الأوروبي 2002/96/EC بشأن النفايات الكهربائية والإلكترونية (WEEE). من خلال التأكد من التخلص من هذا المنتج بشكل صحيح، ستساعد في منع العواقب السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان، والتي قد تنجم عن التعامل غير السليم مع نفايات هذا المنتج.

الرمز الموجود على المنتج، أو في المستندات المرفقة بالمنتج، وهو سلة المهملات المتقاطعة، يشير إلى أنه لا يجب معالجة هذا الجهاز كنفايات منزلية. بدلاً من ذلك، يجب تسليمه إلى نقطة التجميع المعنية لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية.

يجب أن يتم التخلص من الجهاز وفقًا للوائح البيئية المحلية الخاصة بالتخلص من النفايات. للحصول على مزيد من المعلومات التفصيلية حول معالجة هذا المنتج واستعادته وإعادة تدويره، يُرجى الاتصال بالسلطة المحلية الخاصة بك أو خدمة التخلص من النفايات المنزلية أو المتجر الذي اشتريتَ منه المنتج.



إننا نحاول باستمرار تحسين منتجاتنا لصالح عملائنا
لهذا السبب، نحتفظ بالحق في إجراء تغييرات على أي منتج في أي وقت، دون إشعار

4.6 ماذا تفعل إذا حدث خطأ ما

لا يوجد تيار كهربائي بالجهاز

- تأكد من عدم وجود انقطاع للتيار الكهربائي
- تأكد من وجود الطاقة في المقبس الكهربائي / الجهاز
- فحص الصمامة الموجودة في القابس (يجب أن تكون 13 أمبير)
- تأكد من ضبط منظم الحرارة على الموضع 1 أو أعلى (انظر القسم 3.2)

يعمل الضاغط بشكل مستمر:

- هل تم إغلاق الأبواب بشكل صحيح؟
- هل تمت إضافة كميات كبيرة من الطعام إلى الجهاز مؤخرًا؟ - إذا كانت الإجابة بنعم، اسمح لدرجة الحرارة الداخلية بالتعافي
- هل تم فتح أبواب الأجهزة بشكل متكرر؟ - إذا كانت الإجابة بنعم، اسمح لدرجة الحرارة الداخلية بالتعافي
- تأكد من عدم ضبط التحكم في درجة الحرارة على الحد الأقصى

هناك تراكم مفرط للثّلج / الجليد

- تأكد من أن الأبواب مغلقة بشكل صحيح.
- تأكد من أن أقفال الباب نظيفة ومغلقة بشكل صحيح
- تأكد من عدم ضبط التحكم في درجة الحرارة على الحد الأقصى

الجهاز يُصدر ضجيجًا

- راجع أصوات التشغيل العادية، القسم 3.4
- تأكد من تثبيت الجهاز بشكل صحيح (انظر القسم 1)

القسم 4. الصيانة

قبل القيام بأي أعمال صيانة أو تنظيف، "قم بفصل" الجهاز عن مصدر "الكهرباء".

4.1 التنظيف الداخلي

قم بتنظيف الجزء الداخلي والملحقات بالماء الدافئ مع صودا الخبز (5 مل إلى 0.25 جم من الماء). اشطفه وجففه جيدًا.
لا تستخدم المنظفات أو المساحيق الكاشطة أو منتجات التنظيف ذات العطور القوية أو ملمعات الشمع أو منتجات التنظيف التي تحتوي على المبيضات.

4.2 التنظيف الخارجي

اغسل الخزانة الخارجية بالماء الدافئ والصابون، ولا تستخدم المنتجات الكاشطة. قد تكون هناك حواف حادة على الجانب السفلي للمنتج، لذا يجب توخي الحذر عند التنظيف. قم بتنظيف الجزء الخلفي للجهاز والضاغط الموجود في الخلف مرّة أو مرتين في السنة باستخدام فرشاة أو مكنسة كهربائية، حيث أن تراكم الغبار سيؤثر على أداء الجهاز ويسبب زيادة في استهلاك الطاقة.

4.3 إزالة الجليد

ستقوم حجيرة الثلاجة بإزالة الجليد تلقائيًا. ومع ذلك، ستحتاج إلى إزالة الجليد من الفريزر بشكل دوري. عند تراكم الجليد في الفريزر بنسبة تتجاوز 3-5 مم، قم بتفريغ المحتويات وفصل الجهاز عن الكهرباء، اترك الباب مفتوحًا واترك الجليد يذوب. ضع الأطعمة المجمدة في حقيبة باردة أو لفها في صحف سميكة. **لا تستخدم أشياء حادة لكشط الجليد**. نظّف الجزء الداخلي وجففه، ثم أغلق الباب وأعد تشغيل الجهاز. عند استعادة الكهرباء، سيبدأ الجهاز في العمل، لكنه قد يستغرق بعض الوقت للوصول إلى درجة الحرارة المحددة مسبقًا.

4.4 عند عدم استخدام الجهاز

عند عدم استخدام الجهاز لفترات طويلة، قم بإزالة المحتويات، وفصل الجهاز عن مصدر الكهرباء، وتنظيفه، مع ترك الباب مفتوحًا قليلاً حتى ترغب في استخدام الجهاز مرة أخرى.

4.5 تغيير الإضاءة الداخلية

- فصل مصدر الكهرباء عن الجهاز
- إزالة غطاء الإضاءة البلاستيكي
- إزالة اللمبة من وحدة الإضاءة
- استبدل اللمبة بلمبة بديلة مناسبة (10 واط).
- إعادة تركيب الغطاء وتشغيل الجهاز مجدّدًا.

3.4 أصوات التشغيل العادية

قد تسمع أصوات خافتة مثل الفقاعات أو الغرغرة عندما يتم ضخ المبرد إلى نظام التبريد ومن خلال الملفات أو الأنابيب في الجزء الخلفي من الجهاز. عندما يكون الضاغط قيد التشغيل، قد تسمع صوت أزيز خفيف أو صوت نبض. يتحكّم منظم الحرارة في تشغيل الضاغط، وقد تسمع نقرة خفيفة أثناء دخوله وخروجه.

3.5 نصائح لتوفير الطاقة

- لا تقم بتثبيت الجهاز بالقرب من مصادر الحرارة، مثل البوتاجاز أو غسالة الصحون أو المدفأة.
- ضع الجهاز في غرفة باردة وجيدة التهوية وتأكد من أن فتحات التهوية غير مسدودة.
- حاول تجنُّب إبقاء الأبواب مفتوحة لفترة طويلة، حيث سيدخل الهواء الدافئ إلى الخزانة وقد يتسبب في تراكم الثلج بالإضافة إلى تأثيره على استهلاك الطاقة. تأكد من عدم وجود أي عوائق تمنع الأبواب من الإغلاق.
- تأكد من أن أقفال الباب نظيفة ولا توجد بها تمزقات أو شقوق.
- احتفظ بالأطعمة الأكثر قابلية للتلف (والتي لها مدة صلاحية قصيرة، مثل اللحوم المطهية) في أبرد جزء من الثلاجة. يُعد صندوق حفظ الخضروات أدفأ جزء في الثلاجة ويجب استخدامه للخضروات والسلطات والفواكه وغيرها (راجع وصف الجهاز في الصفحة 2).
- لا تفرط في تحميل الثلاجة؛ الهواء البارد الذي يتداول داخلها للحفاظ على البرودة يتعطل، مما يؤدي إلى تكوّن جيوب من الهواء الدافئ.
- لا تضع الطعام الساخن في الثلاجة أو الفريزر، بل اتركه ليبرد أولاً.

3.6 في حالة انقطاع التيار الكهربائي

في حالة انقطاع التيار الكهربائي، حافظ على إغلاق الأبواب. عند استعادة الكهرباء، سيبدأ الجهاز في العمل، لكنه قد يستغرق بعض الوقت للوصول إلى درجة الحرارة المحددة مسبقًا. تحقّق من حالة الأطعمة والسوائل المخزنة لديك.

القسم 3. تشغيل الجهاز

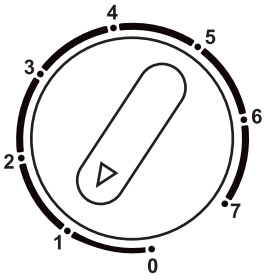
3.1 بدء عمل الجهاز

- اترك الجهاز قائمًا بشكل عمودي لمدة لا تقل عن 4 ساعات قبل تشغيله.
- قم بتوصيل الجهاز بالتيار الكهربائي وتشغيله من مصدر الطاقة.
- اضبط التحكم في منظم الحرارة على الإعداد المطلوب كما هو موضح في قسم التحكم في درجة الحرارة (3.2).
- اترك الجهاز لمدة حوالي 4 ساعات حتى يصل إلى درجة الحرارة المناسبة.

3.2 التحكم في درجة الحرارة

يقع مقبض مُحدّد درجة الحرارة على وحدة المصباح داخل الثلاجة (انظر وصف الجهاز على الصفحة 2)

العلامات على المقبض ليست الأرقام الدقيقة لدرجات الحرارة، بل هي درجات الحرارة من "0" إلى "7". الدرجة الأولى تشير إلى إيقاف التبريد بشكل كامل، والدرجة السابعة تشير إلى أدنى درجة حرارة يمكن أن ينتجها الثلاجة. قم بتحويل المقبض من الموضع "1" إلى الموضع "7"، حيث تنخفض درجة الحرارة بشكل مستمر.
اضبط مقبض منظم الحرارة على وضع "4-3" للاستخدام العادي.



هام!
أثناء درجات الحرارة المحيطة المرتفعة، مثل أيام الصيف الحارة، قد يكون من الضروري ضبط منظم الحرارة على أبرد إعداد (وقد يتسبب هذا الموضع في تشغيل الضاغط بشكل مستمر للحفاظ على درجة حرارة منخفضة في الخزانة.

القسم 2. نصائح السلامة

يُرجى قراءة هذا الكتيب بعناية قبل تركيب الجهاز وتشغيله. لا تتحمل الجهة المُصنّعة أي مسؤولية عن التثبيت أو الاستخدام غير الصحيح.

إذا كان هذا الجهاز سيحل محل ثلاجة قديمة تحتوي على قفل، كإجراء احترازي، قم بكسر أو **إزالة القفل و/أو الباب قبل التخلص منها.**

تحتوي أجهزتك القديمة على غازات عزل ومبردات يجب التخلص منها بشكل صحيح. يُرجى التأكد من عدم تلف دائرة المبرد قبل أخذ الجهاز للتخلص منه بشكل صحيح وفقًا للتشريعات الحالية. إذا كان هناك أي شك، تواصل مع السلطات المحلية للحصول على التعليمات.

المبرد هو غاز طبيعي ذو مستوى عالٍ من التوافق البيئي، ومع ذلك، يجب توخي الحذر لأنه غاز قابل للاشتعال.

من الضروري التأكد من عدم تلف أنابيب المبرد أثناء النقل وتركيب الجهاز. في حال تم تلف دائرة المبرد، تجنّب اللهب المكشوف أو مصادر الاشتعال وقم بتهوية الغرفة التي يوجد بها الجهاز.

إذا تم استخدام مهايئ، يجب استخدامه وفقًا لتعليمات الشركة المُصنّعة، والتأكد من عدم تحميل الدائرة الكهربائية بشكل زائد، حيث يمكن أن يتسبب ذلك في السخونة الزائدة.

لا تقم بلف أو ثني الكابلات، وتجنّب وضعها بالقرب من الأسطح الساخنة.

لا تقم بتوصيل أو فصل الجهاز بأيدٍ مبللة.

بعد التثبيت، تأكد من أن كابل الكهرباء ليس محاصرًا أسفل الجهاز.

تأكد من أن الجهاز يظل في وضع مستقيم لمدة لا تقل عن 4 ساعات قبل تشغيله.

يجب فصل الجهاز عن الكهرباء بعد الاستخدام وقبل إجراء أي صيانة من قِبل المستخدم.

القسم 1. التثبيت

- **هام** يجب ترك هذا الجهاز في وضع مستقيم لمدة 4 ساعات على الأقل قبل تشغيله لأول مرة.
- تم تصميم هذا الجهاز للاستخدام المنزلي فقط.
- أزل جميع العبوات وشريط التثبيت من الجهاز.
- اغسل الجزء الداخلي للجهاز بالماء الدافئ الذي يحتوي على كمية صغيرة من بيكربونات الصوديوم (5 مل إلى 0.5 لتر من الماء).
- ضع الجهاز في بيئة جافة بعيدًا عن أشعة الشمس المباشرة.
- لا تقم بوضعه بجانب البوتاجاز أو أي مصادر أخرى للحرارة، مثل المدفأة.
- **يجب عدم وضع هذا الجهاز في بيئة باردة، مثل الجراج أو المخزن. قد يتسبب ذلك في أن يقوم جهاز الفريزر بتجميد الطعام بشكل غير كافٍ.**
- إذا تم وضعه بجانب ثلاجة أو فريزر آخر، يجب ترك فجوة لا تقل عن 2 سم بين الأجهزة لتجنب التكثف.
- يجب ترك مسافة قدرها 50 مم فوق الجهاز. إذا لم يكن من الممكن تحقيق ذلك، يجب التأكد من الحفاظ على مسافة 25 مم على كل جانب من جوانب الجهاز.
- قم بتركيب الفواصل البلاستيكية على المكثف في الجزء الخلفي من الجهاز، حيث سيساعد ذلك في ضمان وجود فجوة هوائية بين الجهاز والجدار.
- لا تقم بوضع أشياء ثقيلة على قمة هذا الجهاز أو بتخزينها.
- تأكد من أن الجهاز موضوع على أرضية ثابتة ومستوية.
- يجب أن يكون هذا الجهاز مستويًا. اضبط المستوى عن طريق لف المساند القابلة للتعديل للأعلى أو الأسفل (استخدم أصابعك أو مفتاح ربط مناسب).
- تأكد من أن الجهاز في وضع عمودي وأن كلا المسندين ملامستان للأرض بشكل ثابت لضمان استقرار الخزانة.
- قم بتوصيل القابس بمخرج كهرباء 13 أمبير قريب وتأكد من أن الجهاز ليس واقفًا على كابل الكهرباء.

المحتويات

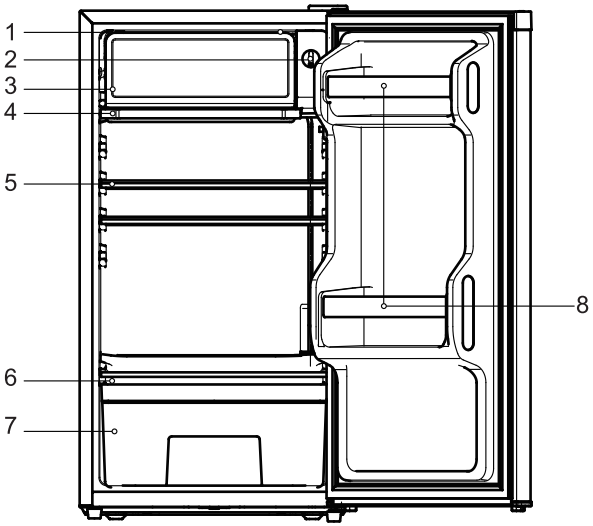
القسم 1. التثبيت

القسم 2. نصائح السلامة

القسم 3. تشغيل الجهاز

القسم 4. الصيانة

وصف الجهاز



1 غطاء غرفة التبريد
2. جهاز التحكم في منظم الحرارة (الإضاءة الداخلية)
3. المبخر
4 درج الماء
5. الرف الزجاجي
6. غطاء صندوق الخضروات
7. صندوق الخضروات
8. الرف الجانبي

(الصورة المعروضة لأغراض توضيحية فقط، قد يختلف النموذج المقدم)

مقدمة

شكرًا لاختيارك هذا الجهاز. تم تصميمه ليُقدّم أعوام من الاستخدام دون مشاكل بشرط أن يتم تركيبه وصيانته بشكل صحيح. يُرجى قراءة هذه التعليمات بعناية قبل تركيب أو استخدام جهازك. من المستحسن الاحتفاظ بإيصالات الشراء والتركيب مع هذه التعليمات في مكان آمن للرجوع إليها مستقبلاً. تتضمن هذه التعليمات بعض معلومات السلامة المهمة بالإضافة إلى الإرشادات والتوصيات التي ستساعدك على الاستفادة الكاملة من جميع الوظائف المتاحة.

يجب تركيب هذا الجهاز وتوصيله وفقًا للوائح الحالية بواسطة كهربائي مؤهّل.

بعد فك تغليف الجهاز، تأكد من عدم وجود أي تلف مرئي. إذا تم تلف الجهاز أثناء النقل، لا تقم باستخدامه، واتصل بالبائع فورًا.

تحذير!

- تم تصميم هذا الجهاز للاستخدام في المنازل والتطبيقات المماثلة مثل:
- مناطق مطبخ الموظفين في المحلات التجارية والمكاتب وغيرها من بيئات العمل؛
- المزارع والمنازل الريفية والعملاء في الفنادق، والنزل، وغيرها من البيئات السكنية.
- بيئات من نوع "إقامة مع وجبة إفطار"،
- تطبيقات تقديم الطعام وغيرها من التطبيقات غير التجارية.

- لا تقم بإتلاف دائرة المبرد الكهربية،

- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 أعوام فأكثر والأشخاص ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، شريطة أن يكونوا قد حصلوا على إشراف أو تعليمات بخصوص استخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر المحتملة. يجب على الأطفال عدم اللعب بالجهاز. يجب ألا يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز أو إجراء الصيانة اللازمة دون إشراف.

- يجب ألا يقوم الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 3 و8 سنوات بتوصيل الجهاز أو ضبطه أو تنظيفه .أو إجراء أعمال الصيانة الخاصة به
- يجب إبقاء الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 3 سنوات بعيدًا عن الجهاز ما لم يكونوا تحت إشراف .مستمر

- إذا كان سلك مصدر الطاقة تالفًا، يجب استبداله بواسطة الشركة المُصنّعة أو وكيل الخدمة التابع لها أو أشخاص مؤهلين بنفس القدر لتجنب حدوث خطر.

- .تأكد من أن جهد مصدر الطاقة الكهربائية يتوافق مع الجهد الموضح على ملصق بيانات الجهاز

- يجب توصيل هذا الجهاز بمقبس كهربائي مزود بتأريض (جهاز من الفئة الأولى Class I).

- يجب عدم تزويد الجهاز بالطاقة عبر جهاز تبديل خارجي مثل المؤقت الزمني، كما يجب عدم توصيله بدائرة .كهربائية يتم تشغيلها وإيقافها بانتظام
- .لا تستخدم أسلاك تمديد أو مقابس متعددة
- .هذا الجهاز غير مخصص للتركيب المدمج. يجب استخدامه فقط كوحدة قائمة بذاتها
- .لا تستخدم الجهاز في الهواء الطلق أو في البيئات الرطبة

- يجب الحفاظ على فتحات التهوية في غلاف الجهاز أو في الهيكل المدمج خالية من أي عوائق.

- لا تستخدم أجهزة ميكانيكية أو وسائل أخرى لتسريع عملية إذابة الجليد، سوى تلك التي توصي بها الجهة المُصنّعة.

- لا تستخدم الأجهزة الكهربائية داخل أماكن تخزين الطعام في الجهاز، ما لم تكن من النوع الذي توصي به الجهة المُصنّعة.

- لا تقم بتخزين المواد المتفجرة مثل علب الرش التي تحتوي على مادة دافعة قابلة للاشتعال في هذا الجهاز.

OCEAN®

RÉFRIGÉRATEUR TABLE TOP

ثلاجة سطح الطاولة

TROS 100 K L S A+

INSTRUCTIONS D'UTILISATION FR

تعليمات الاستخدام AR